**Liite 16.** Mikrobiologisen saastumisen aikana käytettäviä tiedotemalleja puolaksi. Kauttaviivalla on erotettu vaihtoehtoiset tavat. Tiedotemallia 4 käytetään, kun puretaan vedenkäyttörajoitus, mutta jatketaan keittokehotusta. Tiedotemallit ja käännökset on tehnyt Hämeenlinnan kaupunki.

**Komunikat 1**

Podejrzenie skażenia wody w wodociągu

W wodzie podejrzewa się / stwierdzono obecność bakterii chorobotwórczych. Wszelką wodę przeznaczoną do picia i przygotowywania potraw należy gotować przez co najmniej pięć minut. Po wystygnięciu woda będzie zdatna do picia. Wodę nieprzegotowaną można wykorzystywać do mycia się, o ile nie będzie miała ona nietypowego koloru lub zapachu. Naczynia można zmywać w wodzie nieprzegotowanej, lecz po umyciu należy je starannie wytrzeć do sucha.

Władze i zakład gospodarki wodnej badają zaistniałą sytuację.

Ograniczenia dotyczące korzystania z wody obowiązują do odwołania. W sprawie zniesienia ograniczeń zostanie wydany osobny komunikat.

**Komunikat 2**

Zakaz używania wody

Istnieje podejrzenie, że woda jest niebezpieczna dla zdrowia ludzi. Wody nie wolno używać jako wody pitnej ani do mycia się. Wodę można wykorzystywać do spłukiwania toalety.

Władze i zakład gospodarki wodnej badają zaistniałą sytuację.

Zakaz używania wody obowiązuje do odwołania. W sprawie zniesienia zakazu używania wody zostanie wydany osobny komunikat.

**Komunikat 3**

Wody nie trzeba już gotować.

W wodzie nie ma bakterii chorobotwórczych. Woda jest zdatna do picia i można ją wykorzystywać w normalny sposób. W razie, gdyby woda była mętna, należy spuszczać ją tak długo, aż będzie przejrzysta.

Panuje normalna sytuacja. Nie ma już ograniczeń dotyczących korzystania z wody.

**Komunikat 4**

Zniesienie zakazu używania wody

Wodę można wykorzystywać, lecz przed użyciem należy ją przegotować.

W wodzie podejrzewa się / stwierdzono obecność bakterii chorobotwórczych. Wszelką wodę przeznaczoną do picia i przygotowywania potraw należy gotować przez co najmniej pięć minut. Po wystygnięciu woda będzie zdatna do picia. Wodę nieprzegotowaną można wykorzystywać do mycia się, o ile nie będzie miała ona nietypowego koloru lub zapachu. Naczynia można zmywać w wodzie nieprzegotowanej, lecz po umyciu należy je starannie wytrzeć do sucha.

Władze i zakład gospodarki wodnej badają zaistniałą sytuację.

Ograniczenia dotyczące korzystania z wody obowiązują do odwołania. W sprawie zniesienia ograniczeń zostanie wydany osobny komunikat.

**Komunikat 5**

Wodę można używać w normalny sposób. Woda nie jest już skażona i nie stanowi już zagrożenia dla zdrowia.